

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

36. årg.

Bergen, Torsdag 14. desember 1950.

Nr. 50

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

## Fiskerioversikt for uken som endte 9. desember.

Uken som endte 9. desember var en uværsuke med redusert drift for de forskjellige fiskerier. Sildefisket i Finnmark var omtrent helt værhindret, men det ble fisket til dels bra i Troms, Nordland og Trøndelag. Bankfisket har ligget omtrent helt nede. Fra Vesterålen meldes det om høyst ujevne fangster under seifisket med garn. I Finnmark var ukens fiske delvis værhindret, men bedre enn man hadde ventet. Om kystfisket for øvrig er det ikke noe særlig å bemerke.

### Sildefisket:

I Finnmark ble det bare fisket 300 hl, som ble tatt på Kåfjord, Alta. Ukefangsten i Troms var på 11 800 hl hovedsakelig fabrikkvare, hvorav fisket på Kvenangen 2100 hl, Oksfjordhamn, Senja 150, Storfjorden, Lyngen 1000, Ulsfjord 950, Dyrøysundet 5900, Kasfjord, Trondenes 1300, Lavangen 240, Salangen 50, Toppsundet 110 hl. I Nordland ble det fisket 18 725 hl, hvorav på Eidsfjord 10 950, Ofoten 235, Tysfjord 90 og Helgeland 7500 hl. Fisket på Eidsfjord slo meget bra til et par dager, hvorefter silden ble vekk. Det dreiet seg om sild passende til agn. På Helgeland ble det fisket på Tommafeltet, Leirfjord, Vefsen og Rana. Silden bestod i småsildblanding, hvorav en del gikk til agn, noe til hermetikk og noe til sildolje. I Rørvikområdet i Nord-Trøndelag ble det tatt 1265 hl sild og mussa. Ukefangsten i hele nordre distrikt blir dermed på 32140 hl.

I distriktet Buholmsråsa—Stad var det en del småsild å få i Hommelvikområdet, men været hindret. Ukefangsten ble 6050 hl, hvorav til hermetikk 5854, agn 196 hl. Lenger sør foregikk det ikke noe fiske.

Pr. 2. desember er det oppfisket 291 348 hl fet- og forfangstsild, hvorav saltet 67 030, til hermetikk 2902, sildolje 177 520, agn 33 410 hl mot i fjor henholdsvis: 217 278 — 39 218 — 903 — 79 463 — 36 898. Av småsild er det fisket 598 056 hl, hvorav saltet 12 767, hermetikk 162 011, sildolje 367 142 og agn 35 011 hl mot i fjor: 782 920 — 7763 — 146 098 — 586 434.

### Brislingfisket:

I uken er det blitt tilført ansjosfabrikkene enkelte brislingfangster, som ble tatt ved Torneslandet i Oslofjorden.

*Bankfisket:*

Det har vært værhindring for bankfisket fra Møre og Sogn og Fjordane i siste uke. Det har imidlertid foregått et mindre og uværshindret fiske på kysten. Ukefangsten for Møre oppgis til 66 tonn, hvorav 6 tonn torsk, 38 tonn småsei, 4 tonn lange, 3 tonn brosme, 5 tonn hyse, 1,2 tonn skate, 5 tonn pigghå og uvesentlige mengder av andre sorter. Måløy melder om ukefangst på 37 550 kg, hvorav 35 000 kg pigghå, 1,4 tonn lange, 1 tonn brosme og 150 kg kveite.

*Seifisket i Vesterålen:*

Fra Bø meldes det at man i siste uke har hatt seifangster i Ytterregga på opptil 9000 kg. Seipartiet i høst i Bø dreier seg om 93 000 kg. Andenes melder at det har vært noen landliggedager med fangster på overstått bruk på 200—7000 kg, gjennomsnittlig 2500 kg. På nattstått bruk var fangstene høyst ujevne — helt nede i svarte garn. Ukefangsten oppgis til 195 000 kg sei og 1000 kg annen fisk.

*Tromsø:*

De fleste tromsbåter befinner seg i Finnmark, hvor fisket er bra. Tromsø ble i uken tilført 11,5 tonn, hvorav 2,7 tonn torsk, 1,3 tonn brosme, 2,8 tonn hyse, 2,8 tonn kveite.

*Finnmark:*

Det var meget værhindring og ukefangsten er mindre enn i foregående uke, nemlig 2058 tonn mot 2581 tonn. Av fisken nevnes 1181 tonn torsk (iset 319, saltet 666, hengt 145, filetert 11, frosset 14 tonn), hyse 703 tonn (iset 599, hengt 44, frosset 55 tonn), brosme 11 tonn, sei 57 tonn, kveite 49 tonn, flyndre 3,5 tonn, steinbit 42 tonn, uer 5 tonn, blåkveite 6 tonn, lever 1707 hl, tran 764 hl. Det deltar 421 fartøyer med 2463 mann i fisket.

*Rusefisket:*

Utbyttet var omtrent som vanlig. Det ble i uken tilført Trondheim 40 tonn levende torsk, Bergen 8 tonn, og Oslo 15 tonn. Trondheim ble dessuten tilført 5—6 tonn lev. småsei.

Om *kystfisket for øvrig* meldes fra Stavanger om ruskevær, med uketilgang på 20 tonn fisk — torsk, hyse, sei og litt flyndre. Skagerakkysten hadde til dels bra kystfiske. Ukefangsten ble 40 000 kg fisk — mest lyr.

*Håbrandfisket* ga i uken bare 7000 kg.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 9. desember 1950.

Fiskesort	Menge	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	40 695	3 583	<sup>4</sup> )517	18 600	<sup>1</sup> ) 17 972	23
Hyse . . . . .	9 179	7 843	<sup>5</sup> )374	43	919	—
Sei . . . . .	27 769	<sup>3</sup> )2 693	182	5 389	12 560	6 945
Brosme . . . . .	410	—	—	111	299	—
Kveite . . . . .	1 271	1 257	14	—	—	—
Blåkveite . . . . .	286	<sup>2</sup> )280	6	—	—	—
Flyndre . . . . .	614	614	—	—	—	—
Uer . . . . .	712	100	—	6	—	606
Steinbit . . . . .	4 505	2 678	1 823	4	—	—
I alt	85 441	19 048	2 916	24 153	31 750	7 574

Leverkvantum 76 826 hl, utvunnet 30 594 hl damptran, 2030 hl seiolje. Rogn 3238 hl, hvorav saltet 2040 hl, iset 1162 hl og 36 hl fersk.

- <sup>1</sup>) Herav 581 tonn rotskjær. <sup>2</sup>) Herav 9 tonn frosset.  
<sup>3</sup>) Herav 17 tonn rundfrosset. <sup>4</sup>) Herav 114 tonn frosset.  
<sup>5</sup>) Herav 190 tonn frosset.

*Skalldyr:*

Hummerfisket i Nord-Rogaland gir godt fangstutbytte, likeledes drives det fremdeles livlig i de nordlige distrikter. Rekefisket var værhindret. Skagerakkysten hadde ukefangst på 2—3000 kg, Møre 700 kg og Tromsø 500 kg. Krabbefisket er nå helt avsluttet.

**Abonner på „Fiskets Gang“!**

**„Kokkeskeid for fiskarar.“**

Melding frå Fiskeridirektøren, datert 7. desember:  
 Ved Statens Fiskerifagskule, Florø, vert det frå 1. februar 1951 sett i gong eit nytt 5 månaders kokkeskeid for opplæring av byssepersonale for fiskarfilåten.

Elevane får fritt opphald i internat og fri opplæring. Dei får dekt kostnader i samband med reisa til og frå skulen. Lærebøker må dei betala sjølve.

For opptaking krev ein attest for fartstid på dekkka farty etter fylte 15. år med teneste i byssa. Vidare krev ein dåps- eller fødselsattest, vitnemål frå folkeskulen, attest for god framferd frå lensmann og helseattest av ny dato.

Nerare opplysning kan ein få ved å venda seg til skulen. Søknad om opptaking skal sendast seinveges til skulen innan 10. januar 1951.

## Fetsild og småsildfisket 1/1—2/12 1950:

	Finnmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland <sup>2)</sup>		Samlet fangst	
	Fetsild <sup>1)</sup>	Småsild	Fetsild <sup>1)</sup>	Småsild	Fetsild <sup>1)</sup>	Småsild	Fetsild <sup>1)</sup>	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	—	—	415	4 707	1 270	10 175	1 685	14 882
Saltet .....	64 323	11 867	1 405	281	1 302	619	67 030	12 767
Hermetikk .....	695	22 500	1 881	93 337	326	46 174	2 902	162 011
Fabriksild .....	155 851	325 525	21 651	35 934	18	5 683	177 520	367 142
Agn .....	14 400	14 853	12 638	18 820	6 372	1 338	33 410	35 011
Fersk innenlands .....	2 006	496	1 738	1 430	5 057	4 317	8 801	6 243
Total	237 275	375 241	39 728	154 509	14 345	68 306	291 348	598 056

<sup>1)</sup> Inkluderer forfangstsild. <sup>2)</sup> Kvantum og anvendelse korrigert.



## Ut-landet.

### Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 25. november ble det ilandbrakt 29 507 tønner fiskepakket saltsild og 634 900 kg fersksild. Siden sesongens begynnelse er det blitt ilandbrakt 793 257 tønner fiskepakket saltsild mot på samme tid i 1949 687,394 tønner. Av årets produksjon består 193 188 tnr. i matjessild, 113 142 tønner i fullsild 478 081 tønner i steurharing og 8846 tønner i ijle haring.

### Det svenske sildefiske.

I uken som endte 25. november hadde de svenske fiskere et fangstutbytte på 370 tonn trålsild og 1,3 tonn snurpenotsild. Trålfisket foregikk ved Anholt, nord av Skagen, vest av Vinga og nordvest av Hamneskjær og snurpefisket på Gullmarsfjorden. Siden sesongens begynnelse den 1. juli er det blitt oppfisket 21 421 tonn sild mot 27 297 tonn forrige sesong. I år er det blitt saltet 12 988 tonn sild mot 14 278 tonn i fjor. Disse kvanta innbefatter også sjøsaltet sild.

### Det franske torskfiske — „La grande pêche.“

Ifølge novemberutgaven av »La Pêche Maritime« har resultatene av det franske torskfiske på De store banker (Nyfundland) vært noe mindre enn i fjor. Gjennomsnittsfangsten pr. tur ligger i år ved utgangen av september måned på 692 tonn mot 923 tonn i fjor på samme tid. Årsaken er at fisket, især på annen tur har vært mindre bra, hovedsakelig på grunn av små forekomster — noe som samtlige deltakende nasjoners fartøyer har fått merke, skriver bladet.

Som vanlig avseilte de første fartøyer til feltet omkring 15. februar. Den første levering i hjemlandet fant sted den 27. mai. Det ble utrustet tilsammen 28 trålere og 1 linefartøy mot 23 trålere og 1 linefartøy i fjor. Ved utgangen av september måned hadde en del av fartøyene avsluttet annen fangsttur til feltet. Det var blitt hjemført til Frankrike tilsammen 36 fangster på i alt 23 334 tonn saltet torsk, 34 777 kg rogn, 94 090 kg avfall (innmat) og 705 330 kg tran. I fjor på samme tid var det hjemført 30 fangster på tilsammen 21 759 tonn saltet torsk, 26 420 kg rogn, 106 000 kg avfall og 627 251 kg tran. Ved siden av dette hadde fartøyene levert 5954 tonn saltet torsk på Saint Pierre et Miquelon, slik at totalproduksjonen kom opp i 27 713 tonn saltet torsk.

Også i år har det foregått en del levering på Saint Pierre et Miquelon, nemlig inntil 16. august 1607 tonn salttorsk. Årsutbyttet pr. utgangen av september blir dermed på 24 941 tonn salttorsk.

### Islands flytende sildoljefabrikk.

Islands flytende sildoljefabrikk »Hæringur« er for tiden beliggende i Reykjavik. Det fiskes nå en del småsild, hvorav det produseres sildemel og olje. Likeledes mottar skipet uer som råstoff. Uerfisket har slått meget godt til. Det blir skåret filet av ueren og alt avfallet går ved siden av hel fisk til »Hæringur«.

### Svensk torskfiske ved Grønland.

Den såkalte Grønlandskomiteen har nå lagt frem en utredning av spørsmålet om svensk deltakelse i fisket ved Grønland. Det heter her at den beste form for svensk deltakelse er en ekspedisjon med intimt samarbeid mellom deltakende fiskefartøyer og fraktfartøyer og en særskilt utsett kontaktmann i land. I første rekke tenker en på torskfisket.

Komiteen søker nå kontakt med interesserte og et alment møte med disse skal holdes omkring nyttår. Det planlegges en »økonomisk förening för en Grönlandsexpedition 1951«

Ilandbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar—2 desember 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	482	149	77	240	16
Sei.....	115	14	1	12	88
Lange.....	—	—	—	—	—
Brosme.....	35	1	—	30	4
Hyse.....	363	248	103	7	5
Kveite.....	63	63	—	—	—
Gullflyndre.....	43	43	—	—	—
Smørflyndre.....	9	9	—	—	—
Uer.....	99	1)89	10	—	—
Steinbit.....	81	6	75	—	—
Annen.....	16	16	—	—	—
Reker.....	222	222	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>1 528</b>	<b>860</b>	<b>266</b>	<b>289</b>	<b>113</b>

493 hl lever og 122 hl rogn, hvorav 61 iset, 22 hermetikk, 38 hl saltet.

1) Herav 2 tonn til hermetikk.

og regnes også med å få et mindre bidrag fra fondet »För främjandet av fiske på avlägsna farvatten«.

Ifølge undersøkelse om fangstmuligheter og avsetningsforhold kan Amerika ta mot nesten ubegrensede mengder frossede fileter. Reker som det også fins meget av, kan selges frosne til U. S. A. Komiteen betoner den rikelige forekomsten av havkatt, en fiskesort som er etterspurt i Amerika. De større bohufiskebåtene egner seg etter komiteens mening godt for Grønlandsfiske, men da de er for små, må det medføres særskilte transportfartøyer, og disse bør være utstyrt med kjøleanlegg. Kaptein Hans Hansson, Gøteborg opplyser at ekspedisjonen kan tenkes å omfatte 10—15 fiskebåter fra Bohuslän og et antall frakt- og kjølefartøyer som kan transportere fangsten til Europa eller Amerika. Antallet deltakere skulle bli omkring 250 mann.

### Den britiske landbruks- og fiskeriminister Mr. Tom Williams ønsker en sterk „White Fish Authority.“

»De menn som er blitt pålagt ansvaret for reorganisasjonen av fiskerinæringen vil også bli tildelt makt og myndighet til å gjennomføre sine verv«. Dette løfte ble gitt av landbruks- og fiskeriministeren i en tale han holdt på et arbeiderpartimøte i Grimsby, siste uke.

Den konservative regjering hadde opprettet en White Fish Commission i 1938, men kommisjonen fikk aldri tilstrekkelig myndighet til å makte en reorganisasjon av næringens fangst- og omsetningsgrener. Den nåværende regjering aktet ikke å følge eksemplet.

»Historien har bevist«, uttalte Mr. Williams, »at næringens forskjellige grener overlatt til seg selv sannsynligvis aldri makter å bli enige om avtalte forholdsregler. Det har de aldri makttet tidligere og jeg tror ikke at det er sannsynlig de vil makte det i fremtiden heller. Regjeringen

mener, at det ikke vil lønne seg å overlate saken til dem som bare representerer bransjeinteressene«.

I sin tale refererte Mr. Williams også til de besøk medlemmene av White Fish Authority hadde avlagt i fiskehavnene og på innlandsmarkedene overalt i landet. De hadde truffet lederne for næringens forskjellige grener og hadde diskutert deres problemer med dem.

»Disse samtaler kan ikke unngå å bli fruktbringende«, uttalte ministeren, »og når så langt kommer at loven blir utferdiget, venter jeg at planene blir formulert slik at veien fra lov til konkret handling blir kort«.

Mr. Williams antydte hvilke fullmakter regjeringen hadde tiltenkt »the Authority«. »The Authority«, sa han, »må sammensettes av uavhengige medlemmer med full og ikke nominell myndighet slik som i 1938«.

»Generelt går planen ut på å gi medlemmene av »the Authority« bestemte fullmakter, og gi den adgang til å be om utvidete fullmakter når de finner at det er behov for det — kanskje fullmakter som bare kan gis av de direkte berørte statsråder, og kanskje også først med parlamentets samtykke.«

Regjeringen nærte ingen illusjoner med hensyn til den nåværende støtteordning. Den var blitt innført for å få så mange trålere som mulig ut på fiske. I den hensende hadde ordningen tilsynelatende vært vellykket.

For tiden var bare 53 fartøyer av flåten som fisker i nære og middelfjerne farvann i opplag sammenliknet med 79 i juli måned. Tallene for Grimsby viste en nedgang fra 23 til 15 opplagte fartøyer. Men regjeringen betraktet ikke støtten som en permanent løsning på fiskerinæringens problemer.

Overbeskatningen av fiskefeltene, reorganisasjon, modernisering og gjenopplivingen av etterspørselen var de mest betydningsfulle problemer«.

»Som et hele«, uttalte Mr. Williams, »spiser vi faktisk mindre fisk enn vi gjorde før krigen og det tiltross for rasjonerin gav kjøtt, flekk og mange andre næringsmidler og tiltross for at folketallet er meget større enn i 1939. Nedgangen kan skyldes prisforholdene, fordom, eller andre faktorer jeg ikke er oppmerksom på«.

Jeg tror at dette lands innbyggere ikke bare ville spise mer fisk av anstendig kvalitet, men at de ville ønske å gjøre det, dersom de kunne få den til rimelige priser«.

Det ville den av regjeringen oppnevnte Authority sikkerlig ikke overse.

I forbindelse med importen av utenlandsk fisk understreket Mr. Williams at dette var et problem, som bare regjeringen var kompetent til å stelle med. Den aktet å reise spørsmålet om en regulering av importen med de viktigere impoterende og eksporterende land. Men en hvilken som helst utenlandsk eksportør som ønsker å selge på det britiske marked bør være underlagt en eller annen forpliktelse til å samarbeide om planer som går ut på å holde markedet virkelig stabilt.

Mr. Williams sa at han ikke visste hvorvidt noen særskilt gren av næringen fikk mer enn sin andel av fortjenesten, men tilføyet: »Hvis det viser seg å være et for kostbart ledd i kjeden fra fisker til fiskehandlerens disk, da er det nettopp tingen som du og jeg bør søke etter«.

Som svar på spørsmål uttalte Mr. Williams, at regjeringen ikke planla en nasjonalisering av fiskeriene. Den hadde til ønske å skaffe næringen et apparat, som kunne hjelpe den til å greie seg selv.

På spørsmål om nyinnføring av kontrollen, sa statsråden at gjeninnføring av krigstidens kontroll ikke var noen løsning på næringens nåværende problemer. Men White Fish Authority måtte ha en viss kontrollerende myndighet — for eks. i spørsmålet om fiskekvaliteten. (The Fishing News 25. november 1950).

### Nordsjøen og overbeskatningsproblemet.

*Den britiske trålerredereforenings formann gir en redegjørelse.*

Det kan opplyses, skriver The Fishing News den 18. november, at Mr. J. Croft-Baker's uttalelser i en tale han holdt på møte i Hull Fishing Vessels Owners' Association, refererte seg til de nylig stedfunne forhandlinger mellom fartøyeiere fra flere europeiske land. De sist stedfunne forhandlinger fant sted i Gøteborg for godt en måned siden. I en redegjørelse til Fishing News har Mr. Croft-Baker gitt en fremstilling av forhandlingene siden de ble innledet i 1946.

Mr. Croft-Baker var aktivt interessert i forhandlingene som fant sted i 1946 samtidig med The North Sea Overfishing Conference. »Vanskeligheten dengang«, sa han, »var å enes om forholdsregler som ville være akseptable for fiskerne fra alle innbefattede europeiske land. Løsningen syntes å ligge i en europeisk federasjon av fiskerierorganisasjoner som kunne avklare betingelsene for en avtale. Det var tilslutning til konferansen fra belgisk side, men det dengang på grunn av den rike Nordsjøbestand gode fiske, ga ikke den rette bakgrunn for alminnelig enighet. Jeg utsatte derfor å lansere planen til et mer beleiligt tidspunkt.

To år senere mottok jeg en henvendelse fra en representant for de hollandske fiskerier, som foreslo opprettelsen av en organisasjon av samme sort som jeg hadde foreslått dannelsen av. Den hollandske fiskeriering holdt dengang på med drøftelse med den franske og den belgiske. Til å begynne med var det derfor 4 land som var villige til å samarbeide om overbeskatningsproblemet i Nordsjøen.

Dette ville ha vært utilstrekkelig til å få i stand en fullstendig regulering av fisket og vi innbød derfor også de skandinaviske land til å delta i våre forhandlinger, da også de har betydelig interesse i forholdene på Nordsjøbankene. På en konferanse i Kjøbenhavn møtte Sverige, Danmark og Norge, Holland, Belgia og vi for å diskutere muligheten av dannelsen av en internasjonal organisasjon.

De skandinaviske land var ikke begeistret over utsiktene til en internasjonal organisasjon av den foreslåtte type, fordi de trodde at den ville undergrave deres nasjonale fiskerierorganisasjoners autoritet. Konferansen besluttet derfor at det ikke skulle dannes noen europeisk organisasjon, men at de berørte land fortsatt skulle møtes fra tid til annen for å diskutere Nordsjøfiskets stilling og komme med forslag til reguleringsmåter hvorpå det kunne oppnås enighet.

Påfølgende møter i Paris, London og Gøteborg har hjulpet godt til med å rydde bort meget av den mistro og tvil som var til stede i 1946.

På Gøteborg-konferansen var også den tyske fiskeriering representert. Det var særskilt viktig å ha dem der og få dem med på planen, fordi det tyske fiske var svært hurtig økende etter at etterkrigskontrollen ble opphevet.

Den opprinnelige tanke om en kvantitativ regulering av totalfangsten pr. år ble etter anmodning fra de deltakende land fremsatt av Mr. Croft-Baker i et memorandum han hadde utarbeidet for Gøteborg-konferansen.

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. jan.—2. desember 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 037	244	—	560	233
Sei. ....	1 710	501	—	814	395
Lange .....	108	76	—	23	9
Blålange .....					
Brosme .....	58	2	—	22	34
Hyse .....	62	62	—	—	—
Kveite .....	180	180	—	—	—
Svartkveite .....	77	77	—	—	—
Uer .....	177	177	—	—	—
Steinbit .....	22	—	22	—	—
Annen fisk .....	19	19	—	—	—
I alt	3 450	1 338	22	1 429	671

Leverkvantum 3302 hl, hvorav utvunnet 1604 hl damptran. Rogn 546 hl, derav 202 hl iset 158 hl til hermetikk.

»I ordskiftet«, sa Mr. Croft-Baker, »var det mange av de tilstedeværende som fant at tanken bakom forslaget var god, men de tvilte på at det lot seg heldig gjennomføre i praksis. Jeg samtykket i å overveie planen på ny for å undersøke om de på konferansen fremsatte innvendinger kunne overvinnes.

For tiden mottar jeg opplysninger fra samtlige innbefattede land om de måter hvorpå deres fiske drives, og jeg håper i løpet av de par kommende måneder å bli i stand til å foreslå en formulering ved hvis hjelp vi skal kunne oppnå samme resultat, som hvis vi hadde vært i stand til å innføre kvantitativ regulering av det som ilandbringes.

»En av vanskene med 1946-konvensjonen er at dens bestemmelser aldri er blitt fullstendig iverksatt av noen av landene. Det faktum at de konklusjoner konvensjonen kom frem til ikke ble satt i kraft som internasjonal lov har vært til hinder for enhver senere avtale, og landene som var representert på Gøteborgkonferansen samtykket i å be sine respektive regjeringer om å iverksette bestemmelsene i 1946-konvensjonen så snart som mulig.

»Det er innlysende«, sa Mr. Croft-Baker, »at intet av det vi kom overens om kunne blitt utført uten de angjeldende regjeringers støtte. Det krevet lovvedtak. Der er absolutt større håp om at noe vil komme i stand nå enn det var for to år siden.

Med hensyn til forholdsregler for den foreslåtte beskyttelse av fiskebanker ville det være nødvendig med en overmyndighet som kunne holde øye med virkningen av bestemmelsene, undersøke statistikken over fangst og fiskens størrelse og avgi rapporter om de i kraft værende bestemmelser effektivitet. Dette organ burde ha myndighet til å foreslå andre forholdsregler til motvirkning av mulige ikke ønskete virkninger, som måtte oppstå på grunn av bestemmelsene.

Fiskeribrakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—2. desember, 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk <sup>1)</sup> .....	2 191	1 573	612	6	—	—
Sei .....	<sup>2)</sup> 9 379	3 170	1 676	106	3 766	661
Lange .....	4 617	741	3 876	—	—	—
Blålange .....	190	5	185	—	—	—
Lyr .....	62	62	—	—	—	—
Brosme .....	1 846	351	1 486	—	9	—
Hyse .....	818	816	1	1	—	—
Kveite .....	<sup>3)</sup> 2 310	2 310	—	—	—	—
Gullfl., rødsp.	28	28	—	—	—	—
Smørflyndre ...	32	32	—	—	—	—
Steinbit .....	9	9	—	—	—	—
Skate og rokke	462	461	—	—	—	1
Annen fisk ....	138	137	—	—	—	1
Håbrand .....	407	406	—	—	—	1
Pigghå .....	1 541	1 452	—	—	—	89
Makrellstørje ..	<sup>4)</sup> 832	800	—	32	—	—
Hummer .....	164	156	—	8	—	—
Reker .....	51	51	—	—	—	—
Krabbe .....	524	20	—	504	—	—
I alt	25 601	12 580	7 836	657	3 775	753
Herav til:						
Ålesund .....	12 068	6 816	4 932	157	163	—
Kristiansund N.	2 186	1 810	316	51	9	—
Smøla .....	1 540	292	46	63	1 128	11
Bud—Hustad .	707	356	295	28	23	5
Ona—Bjørnsund	698	326	372	—	—	—
Bremsnes .....	3 193	560	212	80	1 633	708
Haram .....	443	166	35	232	10	—
Søre Sunnmøre	3 289	1 481	1 598	45	165	—
Grip .....	562	223	—	1	338	—
Kornstad .....	915	550	30	—	306	29

Lever 7 651 hl, rogn 77 hl.

<sup>1)</sup> Ålesund utenom oppsynstiden. <sup>2)</sup> Herav 384 tonn levende og 123 tonn på fryseri. <sup>3)</sup> Herav 158 tonn på fryseri <sup>4)</sup> Herav 100 tonn på fryseri.

### Store rekeforekomster også på Mexicos østkyst.

I de senere nummer av »Fiskets Gang« har vi brakt meddelelser om det meksikanske stillehavsrekefiske. »Commercial Fisheries Review« gir en del opplysninger som tyder på at også den meksikanske østkyst har store rekefiskemuligheter. Det opplyses blant annet at et kooperativt fiskerselskap i Ciudad del Carmen i provinsen Campeche på Mexicos østkyst har sluttet kontrakt med et flyselskap om daglig fraktning av 10 tonn reker fra Carmen til Brownsville — den sørligste byen i Texas. Det gjøres bruk av 4 fly til denne transport.

Samtidig opplyses det at rekefiskerne i Ciudad del Carmen stadig får meget store fangster. Nylig har man funnet nye store forekomster av storreker utfor kysten av

Campecheprovinsen. I byen Campeche øker man tilvirkings- og fryserikapasiteten for reker.

For øvrig opplyses det at fryseriselskapene i provinsen Mazatlan på vestkysten har foreslått regjeringen at det legges en eksportavgift på ferske, isete reker på 3000 pesos pr. tonn. Selv er fryseriene villige til å bealte en eksportavgift på 650 pesos tonnet. Hittil har det ikke vært noen avgift på eksporten. Hensikten er å hindre eksporten av ferske reker til U. S. A.

### Sveriges fiskeflåte 1939 og 1948.

Nedenfor følger oppgave over den svenske fiskeflåtes antall og type samt verdi i årene 1939 og 1948, ennvidere oppgave over motorfartøyenes maskinkraft fordelt på hestekraftgrupper:

	Antall	Antall	Verdi	Verdi
			1000	1000
			sv. kr.	sv. kr.
	1939	1948	1939	1948
Dekksbåter <sup>1)</sup> med motor	2 574	3 541	24 928	56 413
— uten motor	19	11	14	7
Åpne båter med motor	5 704	6 403	6 727	11 293
— uten motor	11 081	11 096	1 629	2 193
	20 378	21 051	33 298	69 906

Dekksbåter 1948	Antall
1— 10 hk	1703
11— 30 »	917
31— 90 »	460
91—150 »	352
over 150 »	109
	3541
Åpne båter	Antall
1— 5 hk	4385
6—10 »	1881
over 10 »	137
	6403

### Portugisisk tråler utstyrt med fiskemelfabrikk.

Ifølge avisen »Diário de Lisboa« for 6. november overtar et portugisisk rederi i disse dager en ny torsketråler, »David Melgueiro«, som er bygget i Nederland. Skipet opplyses å være den hittil største portugisiske tråler, idet den laster 3000 tonn fisk. Dessuten meddeles det at den er utstyrt med anlegg for produksjon av fiskemel, hvilket er noe helt nytt her.

### Skotsk konkurranse på klippfismarkedet i Vest India volder Nyfundland bekymringer.

Av en notis i »The Fishing News« fremgår det at Nafel som overvåker Nyfundlands klippfiskmarkeder i Vest-India, har funnet at den kraftige kampanje som drives av Scottish Co-operative Wholesale Society for å erobre klippfiskmarkeder er blitt alvorlig.

<sup>1)</sup> Herunder medregnes halvdekkere.

Nafel finner at fiskeeksportørene i United Kingdom har en betydelig fordel på det vestindiske marked, fordi de kan akseptere betaling i pund sterling, mens Nyfundland må ha betaling i dollars.

Hittil har skipningene fra Nyfundland til Jamaica foregått uten avbrudd, men ifølge en senere meddelelse skal Skottland ha lagt siste hånd på arbeidet med å forsyne Jamaica med klippfisk. Nafel holder et ekstraordinært møte for å diskutere situasjonen.

En prominent nyfundlandsk fiskeeksportør uttalte at enhver nedskjæring av leveransene til Jamaica-markedet ville være et alvorlig slag for provinsens klippfisksalg. Jamaica-markedet har vært et av Nyfundlands viktigste for fulltørket fisk (hard-dried shore fish) med et avtak på opp til 100 000 kvintaler pr. år.

Andre medlemmer av Nafel derimot følte seg ikke alarmerte. De mente at Skottland ikke var i stand til å levere fisk av den forlangte tilvirkningstype.

### Opphugning av 30 ulønnsomme tyske trålere.

Ifølge en meddelelse fra Flensburg til »Dansk Fiskeritidende« (1. desember) er 23 trålere blitt opplagt i Bremerhafnen, Cuxhaven og Altona etter avslutningen av trålsildfisket på Doggerbank. Hele 30 vesttyske trålere, som er over 20 år gamle og har arbeidet med tap, vil nå bli opphugget. Det største vesttyske trålerrederi »Nordsee« opphugger alene 21 fartøyer av sin flåte, men venter inntil februar 1951 å motta 7 og 13 nye moderne trålere henholdsvis i Bremerhafnen og Cuxhavenavdelingene. Deres fangstkapasitet vil utgjøre 27 000 kasser à 50 kilo mot 8000 kasser for de gamle tråleres vedkommende (som nå opphuges).

### Portugals fiske i 1949.

Det samlede utbytte av Portugals fiskerier i 1949 ble på 203 243 tonn mot 219 964 tonn i 1948. Verdien av fisket i 1949 var på 882 mil. escudos mot 891,7 mill. escudos i 1948. Kystfisket yter det største bidrag til fangsten, således i 1949 tils. 94 208 tonn mot 118 925 tonn året før. Av kystfiskefangsten bestod 55 482 tonn i sardiner (i 1948 78 569 t.), 26 655 tonn i »chinchards« (32 375), 4564 tonn i ansjos (3392), 4524 tonn i makrell (1592), 2623 tonn i størje og liknende sorter (2997). Tonskefisket som hovedsakelig drives ved Nyfundland og Grønland ga 43 953 tonn mot 35 932 tonn i 1948. Fisket med otertrål som hovedsakelig foregår utenfor Vest Afrika ved Capo Blanco hadde et utbytte på 54 545 tonn mot 53 327 tonn året før. Av trålfangsten bestod 13 035 tonn i hvitting, resten 41 510 tonn i forskjellige andre fiskesorter. Utenom disse fiskesorter ble det ilandbrakt 9939 tonn skalldyr (11 157 t. i 1948) og 598 tonn ferskvannsfisk (623 t. i 1948).

Den portugisiske hermetikkindustri pakket i 1949 følgende: Sardiner 726 870 standardkasser, ansjos 231 500 standardkasser, makrell 79 508 standardkasser, størje og liknende sorter 69 023 standardkasser, »chinchards« 54 182 standardkasser og av andre sorter 20 355 standardkasser — tilsammen 1 181 438 standardkasser. En standardkasse inneholder 100  $\frac{1}{4}$  club esker hver med et nettoinnhold av 4  $\frac{1}{2}$  unzer.

I tonskefisket i 1949 deltok det 17 trålere og 47 skonnerter — de fleste moderne. Trålerne utførte i tiden februar—

ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar — 2. desember 1950

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	283	249	34	—	—	—
Sei . . . . .	1)773	399	40	76	30	228
Lange . . . . .	401	195	206	—	—	—
Brosme . . . . .	197	123	74	—	—	—
Hyse . . . . .	118	118	—	—	—	—
Kveite . . . . .	94	94	—	—	—	—
Gullflyndre	3	3	—	—	—	—
Skate . . . . .	9	9	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	3	3	—	—	—	—
Størje . . . . .	165	165	—	—	—	—
Håbrand . . . . .	56	56	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	5 065	4 815	—	—	—	250
Hummer . . . . .	22	20	—	2	—	—
Reker . . . . .	6	6	—	—	—	—
Krabbe . . . . .	22	—	—	22	—	—
I alt	7 217	6 255	354	100	30	478

1) Herav 79 tonn levende.

november to turer til feltene ved Nyfundland og Grønland, mens skonnerterne tok en tur hver. Fangsten var på 43 953 tonn saltorsk mot 35 932 tonn året før. Produksjonen i 1949 av klippfisk var beregningsvis 30 750 tonn. Som bi-produkter hadde flåten ca. 600 tonn medisintan og 120 tonn industritan.

Torskeflåten utvides stadig. I 1950 sluttet 4 nye trålere seg til. Da det ønskes produsert mer stortorsk avgikk flåten i år en måned tidligere enn vanlig til Nyfundland, hvor det de senere år har vært meget stor fisk å få kloss oppunder kysten tidlig i sesongen. (Utdrag av »Commercial Fisheries Review«).

### Støtte til nyfundlandske fiskere.

Den kanadiske fiskeriminister Mr. Mayhew opplyste nylig at forbundsregjeringen ville garantere nyfundlandske fiskere en forhåndsbetaling av \$ 7,— pr. quintal for ekte Labradororsk av 1950-års fangst.

Kabinetet traff denne beslutning da det stod klart at store fiskebeholdninger ville komme til å forbli på fiskernes hender medmindre det ble ytet assistanse.

Planen, som bortrydder utsiktene til en smal vinter for fiskerne og deres familier, støttes av medlemmene av Newfoundland Salt Codfish Association. Foreningen har samtykket i å omsette fisken, anslått til i alt 150 000 quintaler uten egen fortjeneste og har lovet å tilbakebetale til fiskerne mulige tilleggsfortjenester, som måtte komme til å oppstå på de salg som blir gjort.

Det ventes at den endelige omsetning av all fisk vil være såpass innbringende at det vil skaffe fiskerne en senere tilleggsbetaling.

Fiskeriministeren opplyste at de nyfundlandske fiskerier trådte inn i den nye sesong med betydelige overliggende

lagre av 1949-års fangst, som naturlig nok påvirket salgsutsiktene for inneværende års fisk. Planen for Labradorfiskeriet vil sikre fiskerne et øyeblikkelig innledende oppgjør for inneværende sesongs fangster, og vil også bevirke at fisken flyttes fra fiskernes til grossistenes lagre, hvor viderebehandlingen foretas. Grossistene må få fisken straks slik at Newfoundland Associated Fish Exporters Limited kan slutte salgskontrakter.

Regjeringen tok skritt til å bringe den Nyfundlandske situasjon i orden etter at forhandlingene mellom representanter for fiskerne og Newfoundland Cod Fish Association hadde gått i stå. De to parter hadde møttes, som vanlig hvert år, for å sette opp en prisoverenskomst. Det ble avholdt to slike møter i oktober uten at det lyktes å komme frem til en avtale.

Eksporthe delen med den fisk som kommer inn under planen er en sak som vil bli ordnet mellom forbundsregjeringen og Nafel, idet hjelpeorganisasjoners behov, tillikemed de vanlige eksportmarkeder og andre kanadiske saltfiskeeksportørers interesser tas i betraktning.

Labradorfiskens problem må i fremtiden løses av den nyfundlandske fiskerinæring selv, uttalte ministren. Det har vært vanskelig å selge fisk av Labradortypen. Alt må settes inn på å justere produksjonen slik at den blir i overensstemmelse med markedenes krav.

»Som følge av regjeringens støtte vil næringen kunne begynne 1951-sesongen med rent bord«, fremholdt ministren, og tilføyet: »Fra da av vil det stå til Nyfundlands fiskerinæring selv å bestemme hvor meget Labradorfisk den kan få solgt på verdensmarkedet, og selv ta den risiko dette medfører.«

Regjeringen vil imidlertid fortsatt så langt den kan hjelpe den nyfundlandske handel i bestrebelsene på å åpne stengte markeder og med å utvikle nye markeder for klippfisk. Dessuten er forbundsregjeringen villig til å overveie ethvert forslag, som kommer fra provinsregjeringen eller fra den nyfundlandske fiskerinæring, som vil fremme salget av klippfisk og forbedre de i alminnelighet små inntekter, som øyas fiskere har.

Detaljene i årets plan vil bli nærmere utarbeidet av forbundsregjeringens funksjonærer og representanter for fiskehandlerne. Dette vil bli gjort hurtigst. I mellomtiden er fiskerne blitt tilskyndet hurtigst å levere sin fisk til sine vanlige forbindelser enten i konsignasjon eller til den garanterte forhåndspris.

Regjeringens plan omfatter ikke kystfisk (shore fish). Skjønt prisen på denne vil bli lavere enn i 1949 synes markedsforholdene å være såpass gode at noen regjeringsstøtte er unødvendig. (Canadian Fisherman, november 1950).

## Nye islandske vaskemaskiner for fisk og fiskebåter.

Ifølge »Morgunbladid« har Haraldur Kristianson fra Hafnarfjord oppfunnet to nye maskiner. Den ene er en bordvaskemaskin, som vasker bord i trålerne. Etter at maskinen kom i bruk har lastebordene til trålerne fra Hafnarfjord ikke vært vasket på annen måte. Trålereierne på stedet eier maskinen i fellesskap. Maskinen er nokså kostbar, men sjømenn og redere er vel fornøyd med den. Den tar liten plass. Den renser mer og bedre enn man kan gjøre med håndkraft. Maskinen 1000 bord i timen og tren-

ger 2 til 2½ time til å rense små fartøyer. De nye store trålerne gjør den fra seg på ca. 4 timer. Uten maskin tar denne vaskingen 60 timer.

I 1949 var Kristianson ferdig med et utkast til en ny vaskemaskin for fisk. I juni var den del av maskinen ferdig som har med selve vaskingen å gjøre. Den andre delen, som trolig blir ferdig i desember, tar bort bukhinnen og blodet fra nakken. Fiskevaskemaskinen er nå i bruk i firmaet Einar Torgilsson. Den vasker 100 skippund på 8 timer. Det svarer til arbeidet til 20—25 kvinnelige vaskersker. Hver fisk befinner seg bare 8 sekunder i vannet og blir derfor ikke gjennombløttet, hvilket mange anser som en hovedbetingelse for at fisken skal bli god handelsvare.

Tre piker mater maskinen og to mann tar imot produktet fra den. Maskinen vasker fisken like godt, kanskje bedre, enn det kan gjøres med hånd.

## Islands uerfiske.

Av en artikkel i »Visir« for 14. november fremgår det at uerfiske nå regnes som lønnsomt både for utøverne og landet. På Akranes har 250 mann fast arbeid med tilvirkning og frysing av uer.

Ueren går i stimer og finner trålerne det rette sted, er det ikke vanskelig å fange denne fisk i store mengder uten at annen fisk følger med. Trålerne har fått fangster på 250 til 400 tonn på en ukes tid. Stormengden kan da være så fersk at den kan brukes til frysing.

Markedet for frossen uerfilet synes å være ubegrenset i U. S. A.

Da trålerstreiken sluttet dro de fleste av trålerne på uerfangst. Dermed er fryseriene på Sørlandet atter kommet i gang, arbeidsløsheten har minket og økonomien til folk på kysten er blitt bedre.

## Ny dansk lov om kontroll av fisk og fiskevarer.

Ifølge »Dansk Fiskeritidende« ventes forslaget til lov om kvalitetskontroll av fisk og fiskevarer snart å bli vedtatt. Forslaget er blitt enstemmig vedtatt i landstinget og har fått en velvillig behandling i folketinget.

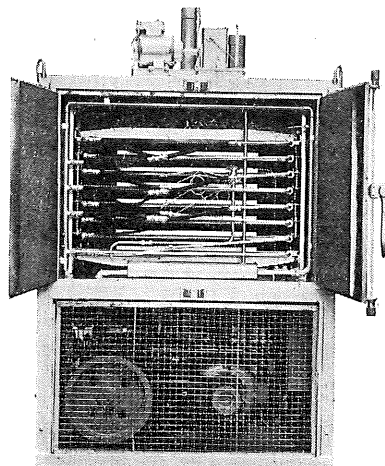
Fiskeriminister Knud Ree redegjorde for forslaget viktigste bestemmelser og fremhevet at forslaget var oppdelt i en rekke kapitler, hvorav det første foruten å fastslå lovens område, også inneholder en rekke felles bestemmelser om oppbevaring, nedkjøling og transport av fisk og fiskevarer, samt om ren- og vedlikehold av fiskefartøyer samt av salgs-, tilvirkings- og oppbevaringslokaler. Ennvidere er det i § 3 satt nærmere regler for hva det forstås med fisk og fiskevarer av dårlig beskaffenhet. Disse regler er blant lovens viktigste. I kapitel 2 er det gitt nærmere regler for fangsten.

I kapitel 3, som behandler omsetningen av fisk og fiskevarer foreskrives at samtlige som ønsker å drive engros- eller detaljhandel med fisk og fiskevarer, skal gi anmeldelse herom til fiskeriministeriet. I § 23 er det inntatt en bestemmelse om at anmeldelsesplikten ikke omfatter handel med fisk og fiskevarer, som ved steking, koking, salting, røking og autoklavering eller på annen måte — bortsett fra frysing — får en utvidet holdbarhet, således at det heretter er utenfor diskusjon, at f. eks. en kjøpmann eller fetevarehandler, som handler med konserves, skal inngi anmeldelse til ministeriet før handelen med slike varer påbegynnes.

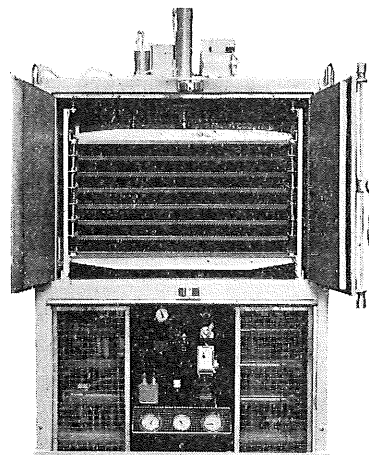


*Jackstone*

Nye modeller:  
Junior 2 tonns  
Senior 2 tonns  
frossen vare pr. 24 h.

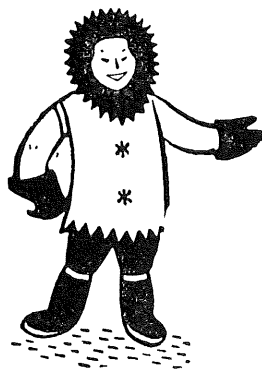


BAKSIDE



FORSIDE

For så vel skips som stasjonære anlegg. Leveres fra verk som en komplett UNIT. — Automatisk inn- utkobling.



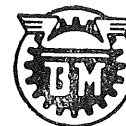
**BERGS MASKIN**

TRONDHEIM — OSLO

Telefon 21135

Telefon 55 73 80

Telegramadresse: Bergsmaskin



### Stillingen på fiskemarkedet i Vest-Tyskland.

Nedenfor gjengis i oversettelse en artikkel fra »Weserlotse« Bremer Wirtschafts- und Hafendienst« for desember:

»Etter at Bremerhaven i september måned hadde hatt årets største mengdemessige omsetning, og i oktober den største verdimeslige omsetning som havnen noensinne har hatt, nærmer årets fangstresultater seg nå igjen det normale.

Bremerhavens fiskere brakte i september inn 26 146 tonn fisk og sild. I oktober ble det brakt inn bare 22 430 tonn, men for denne fangst oppnåddes en rekordartet salgsverdi av DM 8 270 600. Det ble i oktober i Bremerhaven notert de høyeste fiskepriser i manns minne. Fisk ble regnet som luksus og som sykekost og oppnådde abnormt høye priser. Kolje til DM 2 pr. kg (med hode) var ingen sjeldenhet. Grunnen til denne utviklingen var at ferskfiskimportene fra Island uteble, og at kulden satte inn tidligere enn vanlig. Den stadige og meget virksomme propaganda for å få folk til å bruke mer saltvannsfisk, har antakelig også gjort sitt til å øke etterspørselen.

Fiskernes fortjeneste har likevel ikke vært så høy som det kan se ut til. Den samlede fortjeneste for månedene januar til september ligger under fortjenesten i samme tidsrom i fjor. Først etter prisstigningen i oktober kom fortjenesten til å ligge over fjorårets.

November betegnet overgangen fra sildeseson til ferskfisksesong. Tyske fiskere fanget i stor utstrekning både på Islandskysten og norskekysten. Slepenotsilden som stadig

blir sjeldnere i de tyske farvann oppnådde de beste priser. Det ble importert mindre mengder salt- og frossenfisk.

I slutten av november ble også fiskeflåten rammet av kullkrisen. Med et årsbehov på 500 000 tonn — 2 dagers produksjon i Ruhr — er fiskeflåten dog stadig en viktig faktor på kullmarkedet. Enkelte av fiskedamperne var på grunn av kullmangel forhindret fra å gå ut på fangst. Det er sannsynlig at dette vil ha til følge at fiskeprisene stiger igjen.

Det er hittil i desember ikke notert svært høye priser på fisk, da folk sparer penger til julen og kjøper så lite som mulig nettopp nå, og dertil kommer også den store tilgang på kjøtt fra juleslaktningene.»

### Nytt islandsk fryseriskip.

Den islandske kooperasjon — Samband isl. samvinnufjelaga — skal nå ha sitt tredje skip. Det heter »Jökullfell« og er på 1000 tonn dw. Det er et fryseskip og utstyrt med de mest moderne innretninger for frysing av fisk, kjøtt m. m. og kan holde 20 kuldegrader.

Farten er 13 mil. Skipet er bygget i Oscarshamn i Sverige.

**Averter i „Fiskets Gang!“**

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 25. november 1950 og i uken som endte 25. november.

584

Nr. 50, 14. desember 1950

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat. nr. 403:35	Stat. nr. 403:2	Stat. nr. 403:1	Stat. nr. 403:4	Stat. nr. 403:3	Stat. nr. 403:5	Stat. nr. 404:1-4:5	Stat. nr. 404:2	Stat. nr. 404:1	Stat. nr. 404:4	Stat. nr. 404:3	Stat. nr. 404:5	Stat. nr. 405:1-16	Stat. nr. 405:1	Stat. nr. 405:4	Stat. nr. 405:2	Stat. nr. 405:3	Stat. nr. 407	Stat. nr. 406:1	Stat. nr. 406:4
Fredrikstad .....	53	—	—	—	—	53	—	—	—	—	—	—	99	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	127	19	—	4	29	—	24	20
Kristiansand S. ...	86	—	—	—	86	—	11	—	—	—	8	3	548	1	—	—	—	507	—	2
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	—	—	—	18	—	—
Stavanger .....	84	—	—	—	—	84	1 627	228	946	347	106	—	115	4	—	—	8	24	—	12
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	353	37	125	191	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	14 389	14 009	29	—	—	351	1 178	356	545	277	—	—	289	28	—	22	40	148	—	2
Bergen .....	23 063	1 538	20 856	—	91	578	2 520	229	2 291	—	—	—	5 853	1 116	—	978	1 192	—	419	392
Florø .....	5 119	356	4 763	—	—	—	304	—	304	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	2 297	471	1 826	—	—	—	1 002	152	850	—	—	—	1 876	34	—	4	49	—	67	12
Ålesund .....	4 102	241	3 861	—	—	—	2 620	510	2 110	—	—	—	2 243	233	—	196	389	—	644	28
Molde .....	68	—	—	—	—	68	347	—	245	—	—	102	19	5	—	—	7	—	5	—
Kristiansund N. ...	50	—	—	—	—	50	648	—	637	11	—	—	419	27	—	—	12	—	29	36
Trondheim .....	298	—	57	—	—	241	692	—	571	—	—	121	1 295	119	—	65	388	—	300	305
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	—	—	—	1	—	22	9
Svoivær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	824	325	—	77	117	—	70	110
Tromsø .....	10	—	—	8	—	2	10	—	—	10	—	—	1 459	305	—	—	419	—	386	161
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	370	7	—	—	182	—	88	74
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	228	1	—	—	115	—	30	81
Andre .....	190	—	—	—	182	8	—	—	—	—	—	—	893	35	—	9	16	446	194	38
I alt .....	49 809	16 615	31 392	8	359	1 435	11 312	1 512	8 624	836	114	226	16 714	2 259	—	1 355	2 964	1 143	2 278	1 282
I uken*) .....	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	25	367	23	—	98	56	—	76	22

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for ølt alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk al	Fersk uer	Fersk brosmie	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskfilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405:5	Stat. nr. 414:1	Stat. nr. 414:2	Stat. nr. 411:1	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405:5-7-9 6:2.6:3.6:5.6 8.11:2.13.15	Stat. nr. 417:1-31	Stat. nr. 417:1	Stat. nr. 420:1	Stat. nr. 417:2	Stat. nr. 420:2	Stat. nr. 417:3	Stat. nr. 420:3	Stat. nr. 422	417:4-518.19 420:1-421:6 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
Fredrikstad .....	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	18	—	2	11	49	7	—	9	—	—	—	—	33	2	3
Kristiansand S. ...	2	—	—	—	—	3	—	—	33	24	—	—	—	—	—	—	13	11	—	18
Egersund .....	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	4	—	—	5	1	6	—	—	51	643	—	—	—	45	—	—	548	50	3	—
Kopervik .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	130	—	—	—	—	—	—	118	12	—	—
Haugesund .....	—	—	—	44	2	1	—	—	2	601	—	—	—	—	—	—	536	65	63	—
Bergen .....	106	—	—	433	589	153	10	107	358	525	86	4	129	62	14	—	3	227	7 039	2 429
Florø .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	1	—	—	1 651	—	13	—	5	40	389	—	—	—	10	—	—	28	351	—	99
Ålesund .....	1	—	—	369	—	6	—	102	275	1 278	169	3	—	120	—	—	185	801	1 261	12 963
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	20	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—
Kristiansund N. ...	—	—	—	210	—	12	6	18	69	2 312	678	16	355	67	16	—	—	1 180	605	16 570
Trondheim .....	—	—	—	1	105	—	—	8	4	812	351	10	143	53	18	—	—	237	437	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 292	644	286	863	132	31	—	—	336	—	708
Svoivær .....	—	—	—	—	—	—	—	118	7	2 517	1 156	122	503	192	47	23	—	474	3 882	—
Tromsø .....	—	6	—	—	—	38	—	139	5	885	263	—	259	116	76	—	—	171	1 393	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	19	—	424	18	—	43	198	—	—	—	165	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	174	34	—	2	—	42	—	—	96	13	—
Andre .....	106	1	—	—	—	9	—	2	37	527	162	1	85	60	9	—	61	149	4	—
I alt .....	321	7	—	2 712	593	367	16	520	897	13 602	3 568	442	2 391	1 055	253	23	1 492	4 378	14 702	32 791
I uken*) .....	—	—	—	22	20	—	—	1	—	22	—	—	—	17	—	—	51	2	327	431

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjær sild	Saltet Nord sjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund, tørrfiskmel)	Tang mel
	Stat. nr. 444 <sub>1-7</sub>	Stat. nr. 444 <sub>1</sub>	Stat. nr. 444 <sub>2</sub>	Stat. nr. 444 <sub>3</sub>	Stat. nr. 444 <sub>4</sub>	Stat. nr. 444 <sub>5</sub>	Stat. nr. 444 <sub>6</sub>	Stat. nr. 444 <sub>7</sub>	Stat. nr. 445 <sub>1</sub>	Stat. nr. 445 <sub>2</sub>	Stat. nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat. nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470-471	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1213	Stat. nr. 1226
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	106	—	—	—	—	21	16	4	245	—	—	—
Oslo .....	35	—	—	—	—	—	35	—	—	—	2	—	5	29	52	3	476	—	—	—
Kristiansand S .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	—	—	153	175	—	27	—	—	—
Egersund .....	761	570	137	—	—	38	16	—	—	—	—	—	—	75	—	—	7	2 881	—	—
Stavanger .....	337	203	1	—	—	74	59	—	1	—	157	52	—	222	293	—	15 988	2 213	—	58
Kopervik .....	3 835	1 754	1 511	—	—	131	439	—	839	—	—	—	—	43	—	—	208	718	—	—
Haugesund .....	10 861	4 031	5 571	4	—	227	1 028	—	429	—	—	—	—	—	—	—	880	19 229	—	—
Bergen .....	21 949	—	19 682	237	164	230	1 636	—	634	6	186	1 844	837	78	110	—	8 994	8 429	609	—
Florø .....	3 222	—	3 222	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	461	270	—	67
Måløy .....	334	—	334	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	298	2 506	169	—
Ålesund .....	6 296	5	5 238	58	—	—	995	—	580	—	2 766	1 394	1 507	—	12	—	645	3 717	423	—
Molde .....	1 782	9	1 759	14	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	1	—	—	170	—	—
Kristiansund N. ..	1 459	21	1 060	162	48	—	168	—	48	—	1 476	536	50	—	44	—	1 067	291	490	242
Trondheim .....	1 878	—	73	1 781	—	—	24	—	—	—	13	3	—	5	274	101	3 021	835	79	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	2 584	302	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208	1 225	—	—	17	—	87	782	5 369	—
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	47	—	—	75	—	41	2 563	771	—
Hammerfest .....	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	1 441	1 049	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 020	—
Andre .....	2 973	2 008	691	—	—	18	256	—	183	—	2	1	—	12	266	2	410	2 437	1 313	—
I alt .....	55 725	8 601	39 279	2 259	212	718	4 656	—	2 820	6	4 920	5 130	2 460	520	1 488	110	32 866	51 066	11 594	367
I uken*) .....	971	692	15	168	4	—	92	—	17	—	17	205	48	26	22	1	769	628	—	25

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Høyvitaminhold. Kveiteolje m. v.	Selolje rå	Bottle-nose og spermatolje rå	Sildeolje rå	Avfalls- tran og tran grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fett-syrer og olem	Fiske-lim	Guano	Sel-, kobbe-skin og klappm.	Annet
	Stat. nr. 1214-16. 23. 1225 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1516 <sub>2,3</sub>	Stat. nr. 1516 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1517 1518 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1518 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1518 <sub>3</sub>	Stat. nr. 1515 <sub>1-3</sub>	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1513	Stat. nr. 1511	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1520	Stat. nr. 1543 <sub>1</sub> 1543 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1548	Stat. nr. 1550 <sub>1</sub> 1549	Stat. nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat. nr. 1901 <sub>1-3</sub>	Stat. nr. 2318.19	Stat. n°. 207.215.461-65.1504.1507 1508.1510.1519.1522-II 1522.1523.1544.2320-21 4717.4724-28.4731-32
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 651	—	—	42 911	—	3 750	—	—	—	23 935
Oslo .....	87	326	1	1 433	1 723	6	209	7 257	190	262	26	309	15	3	55	1	—	1	196
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Stavanger .....	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	346	—	3
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	238	2 958	115	5 331	765	100	354	9 939	689	3	—	1 035	715	7	5 036	—	—	—	122
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	9	2 215	1	2 070	215	19	272	21 373	1 335	10	500	—	—	38	461	—	—	65	793
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N. ....	41	100	—	1 056	1 891	91	14	—	29	226	—	211	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim .....	122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112	4	—	6
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—
Svolvær .....	945	40	—	528	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—
Tromsø .....	69	40	—	407	323	20	—	—	1 736	107	—	215	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	289	14	—	177	536	—	—	72 621	—	6 063	—	246	9 530	160	304	—	47	1	11 708
I alt .....	1 830	5 693	117	11 003	5 453	236	849	111 190	3 979	9 322	526	2 016	53 171	217	9 606	119	397	551	59 446
I uken*) .....	31	143	—	354	22	—	5	1 420	1	—	—	—	1 332	3	—	1	—	4	20

# Utførselen av fisk og fiskeriprodukter i september 1950 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

Vare og land	Sept.		Jan./sept.		Vare og land	Sept.		Jan./sept.		Vare og land	Sept.		Jan./sept.		
	Mengde	Mengde	Verdi			Mengde	Mengde	Verdi			Mengde	Mengde	Verdi		
	Tonn	Tonn	1000 kr.		Tonn	Tonn	1000 kr.		Tonn	Tonn	1000 kr.		Tonn	Tonn	1000 kr.
<b>Fersk og iset sild i alt</b> .....	—	49 744	18 812	Sveits .....	7	197	775	Austral-Sam-	—	—	—	—	—	—	—
Belgia og Luxemb.	—	1 058	552	Trieste .....	—	64	256	bandet .....	444	4 359	14 851	—	—	—	—
Frankrike .....	—	782	318	Andre land i Eur.	90	163	565	New Zealand ...	9	1 061	3 913	—	—	—	—
Nederland .....	—	635	320	Brit. Vest-Afrika.	446	1 973	4 646	Andre land .....	263	1 823	5 797	—	—	—	—
Storbritannia og N. Irland .....	—	10 812	3 820	Brit. Øst-Afrika.	98	613	1 606		—	—	—	—	—	—	—
Tsjekkoslovakia .....	—	4 632	1 964	Amerikas Foren. Stater .....	420	638	2 700	<b>Silde- og fiskemel heru. tørrf.mel i alt</b>	4 600	53 917	50 005	—	—	—	—
Vest-Tyskland ..	—	30 761	11 365	Andre land .....	68	267	698	Belgia og Luxemb.	335	3 898	3 632	—	—	—	—
Østerrike .....	—	676	295	<b>Klippfisk i alt</b> .....	1 993	25 845	82 603	Danmark .....	569	6 662	7 156	—	—	—	—
Andre land i Eur.	—	388	178	Italia .....	—	460	619	Finnland .....	—	814	1 019	—	—	—	—
<b>Frossen sild i alt</b> ..	—	11 121	5 771	Portugal .....	21	2 166	4 196	Nederland .....	1 325	12 379	12 619	—	—	—	—
Belgia og Luxemb.	—	1 012	535	Spania .....	—	3 604	7 324	Storbr. og N. Irl.	—	14 439	10 875	—	—	—	—
Finnland .....	—	612	320	Andre land i Eur.	22	152	466	Sveits .....	1 484	4 041	3 553	—	—	—	—
Frankrike .....	—	477	269	Egypt .....	18	194	484	Sverige .....	—	3 960	3 784	—	—	—	—
Nederland .....	—	531	282	Portugis. Afrika.	126	945	3 455	Tsjekkoslovakia ..	1	1 597	1 848	—	—	—	—
Polen .....	—	1 998	1 047	Cuba .....	302	2 791	9 186	Vest-Tyskland ...	884	2 409	1 950	—	—	—	—
Sverige .....	—	111	58	Brasil .....	1 341	14 414	52 579	Andre land i Eur.	2	933	744	—	—	—	—
Tsjekkoslovakia ..	—	1 650	867	Uruguay .....	8	131	551	Amerikas Foren. Stater .....	—	2 289	2 325	—	—	—	—
Vest-Tyskland ..	—	4 037	1 998	Venezuela .....	32	232	1 264	Andre land .....	—	496	500	—	—	—	—
Øst-Tyskland ...	—	682	389	Andre land .....	123	756	2 479	<b>Dampmedisintran i alt</b> .....	1 078	4 120	10 317	—	—	—	—
Andre land i Eur.	—	11	6	<b>Saltet sild i alt</b> ..	4 254	44 532	28 959	Belgia og Luxemb.	50	90	233	—	—	—	—
<b>Fersk og iset fisk i alt</b> .....	765	13 772	21 591	Danmark .....	113	406	301	Bulgaria .....	—	26	60	—	—	—	—
Danmark .....	30	195	550	Finnland .....	—	196	219	Danmark .....	30	107	267	—	—	—	—
Frankrike .....	71	1 187	1 193	Frankrike .....	121	561	351	Italia .....	83	91	231	—	—	—	—
Italia .....	170	650	1 005	Nederland .....	—	255	150	Nederland .....	238	579	1 409	—	—	—	—
Nederland .....	15	901	849	Polen .....	—	10 647	6 113	Storbr. og N. Irl.	—	166	419	—	—	—	—
Storbritannia og N. Irland .....	380	9 143	15 580	Sovjet-Samveld. ..	—	14 027	8 424	Sveits .....	21	116	280	—	—	—	—
Sverige .....	50	421	1 231	Sverige .....	1 189	2 929	2 908	Vest-Tyskland ..	193	426	1 034	—	—	—	—
Vest-Tyskland ..	19	1 085	790	Vest-Tyskland ..	45	2 192	7 114	Østerrike .....	—	193	473	—	—	—	—
Andre land i Eur.	29	186	389	Øst-Tyskland .....	2 553	11 532	7 114	Andre land i Eur.	86	208	502	—	—	—	—
Andre land .....	1	4	4	Østerrike .....	60	183	200	Am. Foren. Stat.	291	981	2 484	—	—	—	—
<b>Frossen filet i alt</b> ..	642	6 503	12 270	Andre land i Eur.	10	139	116	Canada .....	5	40	102	—	—	—	—
Frankrike .....	—	782	1 536	Amerikas Foren. Stater .....	160	1 327	1 436	Argentina .....	—	191	492	—	—	—	—
Italia .....	—	266	444	Andre land .....	3	138	148	Brasil .....	—	87	224	—	—	—	—
Sveits .....	40	360	718	<b>Saltet fisk i alt</b> ..	1 537	3 320	4 195	Columbia .....	—	83	212	—	—	—	—
Sverige .....	11	266	528	Hellas .....	797	912	1 212	Peru .....	3	40	100	—	—	—	—
Tsjekkoslovakia ..	—	493	966	Italia .....	580	1 791	2 183	Indon. For. Stat.	5	89	215	—	—	—	—
Vest-Tyskland ..	13	155	232	Sverige .....	113	222	292	Japan .....	—	203	515	—	—	—	—
Østerrike .....	205	1 556	2 671	Andre land i Eur.	17	55	103	Tyrkia .....	25	52	129	—	—	—	—
Andre land i Eur.	25	54	107	Jamaica .....	—	145	151	Hong Kong .....	—	22	57	—	—	—	—
Amerikas Foren. Stater .....	—	1 663	3 486	Andre brit. besitt. i Vest-India .....	5	121	174	Andre land .....	48	330	879	—	—	—	—
Israel .....	348	908	1 582	Andre land .....	25	74	80	<b>Annen tran i alt</b> ..	3 069	17 334	36 137	—	—	—	—
<b>Rundfrossen fisk i alt</b> .....	425	3 906	6 338	<b>Fiskehermetikk i alt</b>	3 130	27 803	100 628	Belgia og Luxemb.	132	403	841	—	—	—	—
Frankrike .....	12	128	277	Belgia og Luxemb.	210	461	1 665	Danmark .....	212	1 994	3 672	—	—	—	—
Italia .....	186	2 276	2 788	Eire .....	77	319	1 174	Finnland .....	14	214	582	—	—	—	—
Storbritannia og N. Irland .....	34	366	1 977	Hellas .....	184	354	1 151	Frankrike .....	97	314	1 947	—	—	—	—
Vest-Tyskland ..	—	142	129	Storbritannia og N. Irland .....	70	8 346	28 079	Hellas .....	144	1 858	3 611	—	—	—	—
Østerrike .....	90	668	613	Sverige .....	8	107	965	Italia .....	187	580	1 178	—	—	—	—
Andre land i Eur.	4	147	137	Tsjekkoslovakia ..	—	60	179	Nederland .....	162	566	1 790	—	—	—	—
Amer. Foren. Stat.	99	179	415	Vest-Tyskland ..	54	430	1 582	Storbr. og N. Irl.	202	1 217	2 411	—	—	—	—
Andre land .....	—	—	2	Øst-Tyskland .....	—	32	107	Sveits .....	37	228	420	—	—	—	—
<b>Tørrfisk i alt</b> ....	2 329	8 350	26 731	Østerrike .....	20	430	1 229	Sverige .....	350	1 622	3 672	—	—	—	—
Belgia og Luxemb.	130	191	730	Andre land i Eur.	49	357	1 613	Tsjekkoslovakia ..	—	828	2 285	—	—	—	—
Italia .....	1 013	4 078	14 215	Egypt .....	37	256	630	Vest-Tyskland ..	1 397	6 225	10 786	—	—	—	—
Nederland .....	57	166	540	Amerikas Foren. Stater .....	1 591	8 922	35 366	Østerrike .....	51	338	638	—	—	—	—
				Canada .....	114	486	2 327	Andre land i Eur.	68	686	1 566	—	—	—	—
								Am. Foren. Stat.	—	30	103	—	—	—	—
								Israel .....	—	85	248	—	—	—	—
								Andre land .....	16	146	387	—	—	—	—